

## Les Journées européennes du patrimoine, qu'est-ce que c'est ?

### 35 000 bâtiments à visiter

Les Journées du patrimoine se sont déroulées pour la première fois en France en 1984 et font partie depuis 1991 de l'engagement culturel du Conseil de l'Europe. En Suisse, elles ont lieu chaque année le deuxième week-end de septembre. Ce sont désormais une cinquantaine de pays qui y participent, ouvrant chaque année à la visite pas moins de 35 000 bâtiments au total.

Les Journées européennes du patrimoine visent à éveiller l'intérêt du public pour les biens culturels et leur conservation. Elles sont en outre l'occasion, pour les services en charge des monuments historiques dans les différents pays, de donner un aperçu de leur travail quotidien.

### Am Lebensweg – Cycles de vie – I cicli della Vita

Le Centre national d'information pour la conservation des biens culturels (NIKE) coordonne cet événement à l'échelle fédérale sur mandat de l'Office fédéral de la culture et en détermine le thème chaque année. En 2010, dans le cadre du thème « Am Lebensweg - Cycles de vie - I cicli della Vita », des écoles, des églises, des lieux de formation et de culture, des cliniques, des cimetières et d'autres bâtiments qui font partie du cycle de vie des hommes seront ouverts aux visiteurs.



### Les Journées du patrimoine dans le canton de Berne

Le programme bernois est établi et coordonné chaque année par le Service cantonal des monuments historiques qui publie également un prospectus à ce sujet. Cette année, ce service a travaillé en étroite collaboration avec le Service archéologique pour concevoir et mettre en place cet événement. Y ont également participé des institutions actives dans ce domaine telles que la Ligue bernoise du patrimoine national.

Vous trouverez le programme de ces journées ainsi que des informations complémentaires sous [www.be.ch/monuments-historiques](http://www.be.ch/monuments-historiques) et [www.hereinspaziert.ch](http://www.hereinspaziert.ch) > français.